



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 5. Februar 2014  
(OR. en)**

**5851/14**

**FIN 74  
PE-L 9**

#### **I/A-PUNKT-VERMERK**

---

Absender: Haushaltsausschuss  
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

---

Betr.: Entlastung der gemeinsamen Unternehmen zur Ausführung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2012  
*- Entwürfe von Empfehlungen des Rates*

---

1. Gemäß der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates<sup>1</sup>, insbesondere gemäß deren Artikel 208 Absatz 2, und gemäß den Finanzvorschriften jedes gemeinsamen Unternehmens obliegt es dem Rat, an das Europäische Parlament Empfehlungen bezüglich der Entlastung der gemeinsamen Unternehmen zu richten.

---

<sup>1</sup> ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1.

2. Der Haushaltsausschuss hat in seiner Sitzung vom 14. Januar 2014 die sieben spezifischen Jahresberichte<sup>1</sup> des Europäischen Rechnungshofs für die gemeinsamen Unternehmen geprüft und Einvernehmen über die im Addendum enthaltenen Textentwürfe erzielt.
3. Der Haushaltsausschuss empfiehlt dem Ausschuss der Ständigen Vertreter, dem Rat vorzuschlagen, dieser möge
  - die im Addendum enthaltenen Entwürfe von Empfehlungen annehmen sowie
  - ihre Übermittlung an das Europäische Parlament veranlassen und den in der Anlage enthaltenen Entwurf eines entsprechenden Schreibens billigen.

---

<sup>1</sup> ABl. C 369 vom 17.12.2013.

**ENTWURF EINES SCHREIBENS**

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 208 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates und gemäß den Finanzvorschriften jedes gemeinsamen Unternehmens darf ich Ihnen mit besonderem Schreiben<sup>1</sup> die Empfehlungen des Rates vom 18. Februar 2014 zur Entlastung der gemeinsamen Unternehmen zur Ausführung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2012 übermitteln.

[Schlussformel]

---

---

<sup>1</sup> Dok. 5851/14 FIN 74 PE-L 9 + ADD 1.